Comisiynydd Heddlu a Throseddu
Dyfed-Powys
Police and Crime Commissioner

Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS POLICE AND CRIME COMMISSIONER

Templed Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb

Enw'r polisi neu'r maes busnes:	Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr
Enw'r unigolyn sy'n cynnal yr Asesiad o'r Effaith ar ydraddoldeb:	Hannah Hyde
Swydd yr unigolyn sy'n ymgymryd â'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb:	Ymgynghorydd Polisi ac Ymgysylltu, Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu

1. Diben

1.1 Beth yw nodau'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd a sut y maen nhw'n cyd-fynd â nodau ehangach y sefydliad?	Trwy'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr, mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu yn gweithio gyda Phartneriaid Cyfiawnder Troseddol i sicrhau bod llais dioddefwyr yn dylanwadu ar y gwaith o graffu ar y gwasanaethau a ddarperir i ddioddefwyr. Rydym am gynnwys y rhai y mae troseddau ac ymddygiad gwrthgymdeithasol wedi effeithio arnynt mewn gweithgareddau ymgysylltu ystyrlon ac effeithiol, lle cânt gyfle i rannu eu barn ar y gwasanaethau y mae dioddefwyr yn eu derbyn drwy'r system cyfiawnder troseddol. Diben cyffredinol y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yw cydweithio i sicrhau bod llais dioddefwyr yn dylanwadu ar y gwaith o graffu ar y gwasanaethau a ddarperir i gefnogi'r gwaith o ddarparu gwasanaeth rhagorol i ddioddefwyr. Mae'r Cylch Gorchwyl yn rhoi rhagor o fanylion am y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr. Mae Cronfa Ddata Dioddefwyr yn eistedd ochr yn ochr â'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr, a'r unigolion hynny sydd ar ein Cronfa Ddata y cysylltir â hwy ynghylch cyfleoedd ymgysylltu: Mae pob unigolyn wedi cytuno i gael gwybod am gyfleoedd ymgysylltu sydd â'r nod o wella gwasanaethau i ddioddefwyr. Bydd y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn cael ei hyrwyddo'n gyhoeddus, a bydd gwybodaeth yn cael ei rhannu â grwpiau cymunedol penodol ar draws cymunedau ardal Dyfed-Powys.
1.2 Beth yw'r grymion neu'r grymoedd gyrru wrth ddatblygu'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd?	Er mwyn sicrhau System Cyfiawnder Troseddol fwy effeithiol ac ymatebol a sicrhau'r gwasanaeth a'r canlyniadau gorau posibl i ddioddefwyr, rhaid clywed llais y dioddefwyr. Mae ein Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn rhoi cyfle i'r rhai y mae troseddau ac ymddygiad gwrthgymdeithasol wedi

	effeithio arnynt ddweud eu dweud a rhannu eu profiadau wrth graffu ar wasanaethau dioddefwyr, er mwyn gwella'r gwasanaethau a grybwyllwyd.

2. Asesiad

Rhestrwch yr holl ddata/ymgynghoriad/ymchwil yr ydych wedi'u hystyried wrth gynnal yr asesiad hwn:
• Cynllun Heddlu a Throseddu Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu • Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y cyd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu / Heddlu Dyfed-Powys • Cod Ymarfer Dioddefwyr • Hyfforddiant Ymgysylltu â Dioddefwyr a gyflwynwyd i staff Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu (SCHTh) gan Nick Lewis o IN:EQUALITY. • Trafodaethau gyda Nick Lewis ynghylch cynnwys y Cylch Gorchwyl a natur yr ymgysylltu sydd i'w gynnal. • Trafodaethau gyda chydweithwyr Heddlu Dyfed-Powys o ran y prosiect dioddefwyr parhaus. • Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb SCHTh ar ymgynghori â'r cyhoedd ynghylch datblygu Cynllun yr Heddlu a Throseddu.

Rhowch fanylion canlyniad eich asesiad yn y graff isod:

A allai'r Polisi, y Weithdrefn neu'r Gweithgaredd gael effaith anghymesur o negyddol ar bobl sy'n rhannu'r nodwedd warchodedig hon?	
Ar gyfer pob nodwedd	Gallai Oherwydd y pandemig parhaus, rhaid ymgymryd â'r rhan fwyaf o weithgareddau ymgysylltu'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr drwy ddefnyddio llwyfannau ar-lein, ac nid wyneb yn wyneb.
2.1 Oed	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw oedran yn effeithio ar gynhwysiant.
2.2 Anabledd	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw anabledd yn effeithio ar gynhwysiant.
2.3 Ailbennu rhywedd	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw ailbennu rhywedd yn effeithio ar gynhwysiant.
2.4 Priodas a Phartneriaeth Sifil	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw statws priodasol / partneriaeth sifil yn effeithio ar gynhwysiant.
2.5 Beichiogrwydd a Mamolaeth	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw statws beichiogrwydd / mamolaeth yn effeithio ar gynhwysiant.
2.6 Hil	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw hil yn effeithio ar gynhwysiant.
2.7 Crefydd neu Gred	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw crefydd / cred yn effeithio ar gynhwysiant.
2.8 Rhyw	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw rhyw yn effeithio ar gynhwysiant.

2.9 Cyfeiriadedd Rhywiol	Na. Mae'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn agored i bob sector o gymdeithas ac nid yw cyfeiriadedd rhywiol yn effeithio ar gynhwysiant.

Yn unol â Safonau'r Gymraeg, rhaid gwneud yr ystyriaethau a ganlyn hefyd mewn perthynas â'r Gymraeg:

2.10 Rhowch dystiolaeth o sut yr ydych chi wedi ystyried sut y byddai'r penderfyniad polisi wedi cael effeithiau cadarnhaol, neu effeithiau cadarnhaol cynyddol, ar - (a) cyfleoedd i unigolion ddefnyddio'r Gymraeg, â (b) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.	Mae tudalen we'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr ar wefan SCHTh ar gael yn Gymraeg ac yn Saesneg. Mae'r Cylch Gorchwyl wedi'i gyhoeddi yn Gymraeg ac yn Saesneg. Bydd unrhyw gyfleoedd ymgysylltu yn cael eu hyrwyddo'n ddwyieithog. Cynhyrchir cyfathrebiadau'n ddwyieithog – o ran hyrwyddo'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn gyhoeddus a chyfathrebu â'r rhai ar ein Cronfa Ddata Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr . Wrth ddod yn aelod o Gronfa Ddata Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr, nodir dewis iaith yr unigolyn, a bydd yr holl gyfathrebu dilynol yn ei ddewis iaith. Bydd y rhan fwyaf o'r staff sy'n ymgymryd â'r gweithgareddau ymgysylltu yn gallu siarad Cymraeg a Saesneg. Os nad yw hyn yn wir, cymerir camau i sicrhau bod aelod o staff sy'n gallu siarad ei ddewis iaith yn cysylltu â'r unigolyn. Mae cynllun cyflawni Swyddfa'r Comisiynydd ar gyfer Safonau'r Gymraeg yn sicrhau bod datblygu polisi a darparu gwasanaethau yn ystyried yr effaith ar y defnydd o'r Gymraeg.
2.1 Rhowch dystiolaeth o sut yr ydych chi wedi ystyried na fyddai'r penderfyniad polisi hwn yn cael effeithiau niweidiol, neu sut y byddai'n cael effeithiau niweidiol gostyngol, ar — (a) gyfleoedd i unigolion ddefnyddio'r Gymraeg, a (b) pheidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.	Fel yr uchod.

3. Cynllun gweithredu i ostwng yr effaith a adnabuwyd

Impact identified:	Ar gyfer pob nodwedd: Oherwydd y pandemig parhaus, rhaid ymgymryd â'r rhan fwyaf o weithgareddau ymgysylltu'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu drwy ddefnyddio llwyfannau ar-lein, ac nid wyneb yn wyneb.
Camau a gynigiwyd : **D.S. Os ystyrir bod modd cyfiawnhau'r effaith, yna dylid amlinellu'r rhesymau yn glir.**	Byddwn yn parhau i hyrwyddo gwaith y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr yn gyhoeddus gan ddefnyddio llwyfannau cyfathrebu traddodiadol ochr yn ochr â llwyfannau ar-lein, fel papurau newydd lleol a Phapurau Bro, lle bo hynny'n bosibl. Byddwn hefyd yn parhau i roi gwybod i ddioddefwyr am yr opsiwn o ymgymryd â gweithgareddau ymgysylltu dros y ffôn neu drwy ddarparu copïau printiedig o ddogfennau drwy'r post.
Dyddiad cwblhau:	21/06/2021
Dyddiad adolygu:	21/06/2022